



वर्तमान परिपेक्ष्य में षड्यन्त्रों से ग्रसित दक्षिण एशिया

KEYWORDS

दिनेश कुमार

एसिस्टेंट प्रोफेसर, रक्षा अध्ययन विभाग सी.आर.एम. जाट कॉलेज, हिसार (हरियाणा)

ikdLrku vefj dh fgrladsfolrlj dh t l s y m b z y m r k j g k g s m l l s H j r d h l j (k d s l h k [k r j k g a v Q x k u L r k u l s : l h Q k e l a d h o k l h d s c l n H h H j r d s l u h H z e a f l f r c g r f H u u g h a g a i k d L r k u v e f j d h f g r l a d h y m b z r l s g j g l y e a t l j h j [l o c k g h a o s H h , f ' k l b z l u h H z e a n s l o r k s i k d L r k u d k i f r j (k [p z l d y m r l n u d k 7 i f r ' k r v l s p l u d k 10 i f r ' k r g a i k d L r k u e a 2 1 2 d h t u l f ; k i j , d Q k e l j p l u e a 4 5 0 d h t u l f ; k i j , d Q k e h v l s H j r e a 6 6 0 i j , d Q k e h g a

vHh gky eaHjrrt jkV1 fr us vius vHhkk k eadgk Fk fd ikdLrku p q pl i m l u r f d l e d s g f f k l j l a d h r y k k e a y x k g a , V e h d k z e e a m l d h l Q y r k d s p p i r l s g l a s g h j g s g a : l h Q k e l a d s v Q x k u L r k u N h a n u s d s c l n i k d v Q x l u l h e k i j y x h i k d L r k u d h Q k e l a d k # [k H j r d s v y l o k v l s f d / l j g l o c k l A n h v j c l s H h m l d s 10000 f l i g h o k l v k x , g a

nw j h r j Q p l u g a 1962 d s H j r & p l u ; q d s c l n g e l j s ; g l a 10 i g l m h f m o l t u a c u l b z x b z F H h o g H h 15 l k y i g y a m u e a d l o z o f u g h a g h z y f d u m l h n h s e a p h u s f r c e r e a v i u h i g l m h f m o l t u l a d s 7 l s c < k l j 15 d j f n ; k a m l d h , d f r g l b z f e l l o y d h r k d r f r c e r e a g h d s u n r g a v c r d d h d b z n s r e a g p z c k r p i r d k d l b z y g u h a f u d y k a D ; k f l ; k p u d k s y d j p l u v l s i k d L r k u d h f n y p l i h e g t v d m f e ; r g s b u [k r j l a d s u t j & v h i k t d s s f d ; k t k l d r k g a

Hj r v l s i k d L r k u d s c l p f l ; k p u x y f k j d s y d j f n m s f o o k n d k e q ; d j . k ; g g s f d b l { e e a l h e k j a k u d u d k d l e u g h a g l s i k k g a 1948 e a H j r & i k l ; q d s c l n 765 f d e h l h e k i j i j j a k u d u f d ; k x ; k f k f t l s ; q f o j l e j a k d g k t k r k g a y f d u ; g j a k , u - t f h h g Q u f c h u i j v l d j [l k e g s t k r h g a b l f c h u d s v l o s l h e k j a k d s c l j s d j l p h l e > k r s v l s f l e y k l e > k r s e a d l o z p p l z u g h a p a d f l ; k p u { e e a j a k u d u d k d l e u g h g y k g s b l d k Q k n k m b k l j i k d L r k u m l s r f k c l f r r v k t k n d k e l j d k m l j h f g l l k c r k k g a i k d L r k u u d l a e a v k t d y u e j k ? H h v l s f l ; k p u d k i k l l a k d s : i e a n ' h z k t k j k g a

mYyqkult gSfd fl ; kpu Xyf'k j l d lj dk nwjk l cl s cMk fgeun ga ; g 74 fdeh yfck gsvl s t cjk umh l s 'lq gklj 'bfunj dls' rd x; k ga oLro ea ikdLrku dk bhjnk bfunj dls t hrus dk gS rkd d j f x y l y g r f k d j k l s e n j h d s c l p e q ; l e i d z l w ' i k e d l l d j d j k l s e j k t e l z d l s v o :) f d ; k t k l d a i k d L r k u b l X y f ' k j d s g f f k l u s d k g j l e h o i z k l d j j g k g S D ; k a d o g v P N h r j g l e > r k g s f d H j r r t m i e g l h i d h N r i j f l f r ; g X y f ' k e t e a e d ' e l j d h l j (k d h d e h g a

ynak[k ds dljfyx {e- ea fxj'rlj fd, x, Ldnw {e- ds , d ikdLrkuh tkl w us bl chr dh i q v dh gSfd ikdLrku } ljk i p h u J l u x j & v l v l s j & l d n r f y f x r Q k i j e k z d s f c y d y f u d v L d n w d s f o ' h y e s h u e a , d i j e k l q v m m k d k f u e l z k f d ; k t k j g k g a i o z h l s f j l k ; g e s h u 11 f d e h y f e k r f f k 8 f d e h p l a k g a ; g d l j f x y d s l h e k r { e - l s e f y l s 20 f d e h n y g a x i r p j f o h e x d h f j i k z d s v u d l j p l u h v l s f i k d L r k u h l s u d f o ' k l k a u s b l e s h u d s l j f i r { e - ? h e ' k r d j f n ; k g a

vl [kj dHh u dHh rls H j r d s H h l c z d k l ; k y k H j m b a k v l s m l f n u D ; k g l o c k o d r g h c r k x a b r u k i k d L r k u d s v o ' ; h n j [h u k g l o c k f d 1971 e a H j r & i k l ; q d h ' l q v k r H h y l e l s e a , d H j r r t f o e l u d l s v l e x y x k l j H l e d j u s d s i ' p l r g h z F H h b l ; q e a i k d L r k u d s n s

VqImsglx, Flsvl s i k d L r k u d s b l ; q e a H j h d t e r p a l l u h i m h F H A d g h i k d L r k u v i u h r s l j ; l a d s l f k 1971 o l y k i g l u k r u l o i w z e l g l s / r s l j r l s u g h d j j g k g s m Y y q k u l t g S f d i k d L r k u v e f j d h u s l s u k d s Q l j l d h [H h e a l p k y u d s f y , v i u s c h j x l g l i j f o ' k l l q o / k a i z l u d j j g k g a ; s l q o / k a d j l p h d s u t n h l e ' k j u s l s u d v m m k l s i z l u d h t k j g h g a

f g u e g l k j e a e g k k d r ; l a d s c l p i f r l i / h z d l s n f k r s g q H j r r f k f u , f ' k l b z n s l a d s l e (k u b z p m k s h [H h g l s x b z g a v e f j d h f c h u v l s Y l d t s h ' k d r ; l a u s v i u s Q k i k l d j j k t u l f r d v l s j . k u l f r d f g r l a d s f y , b l { e e a v i u s u s l s u d v m m k c u k j [l s g a f g u e g l k j e a f l f r f m ; k a c h f l z h f t l s v e f j d k u s v i u k u s l s u d v m m k c u k k g s H j r d s n f { k h f d u l j s l s e k e 1000 f d e h n y g a ; g H j r r t l j (k l e r l H h , f ' k l b z n s l a d s l h e k [k r j m r u u d j r k g a

c a y k n s k u s l a ' e k f v z } h i v e f j d k d s u s l s u d v m m k c u k u s g r q n s f n ; k g a b l h H h r p v x l o c h j x l g d s n f { k h i f p e h d l u s i j v e f j d k d s l k r o a c m s d s f y , , d d a t h z p l s i h H h f u z e z d h t k j g h g a ; g h u g h v e f j d k u s l y g v , o a n h u k t i q e a n s v l o s k k d a t h z H h L F H i r f d , g a v l y e a u b a d a n l s , f ' k l b z n s l a d h [H Q ; k t l a p d k d l e f d ; k t k j g k g a

v e f j d k e i k d t k l w h l i j k y k u b z u g h a g a m Y y q k u l t g S f d d q i o ' k i z i o z : l e a t l d w h d s f y , m m h u H j j g k o f x j ; k x ; k ; e 2 v e f j d h t k l w h f o e k i k d L r k u d s i s h o j v m m l s g h m m k F H A t e l , U m j l u d s v u d l j ' i k d L r k u e a v e f j d h v m m a d s f y , n k u l a n s h a e a d j l j g y k g a l j x l e h i s h o j o x o h n j v l n i k l v m m a e a v e f j d k u s b y d v m m d t k l w h v m m k c u k g a **

f o ' o i f j i q ; e a n s k t k r l s j (k Q ; e a v i z k r o f i) l c l s t ; k n v e f j d k e a g p z g a m l d k r d z g s f d b l l s f g l n e g l k j d s r v o r i z n s l a i j b l d k i z h o i m o c k & g l s l d r k g s f d : l H h v i u h l s u d x f r f o / k ; l a r t d j n s t c f d f Q y g l y b l d h l a h o u k u g h g s f t l d s d j . k f g u e g l k j e a v k f o d ; q d k [k r j k < < j g k g S D ; k a d v e f j d k u s b l { e e a j s i m f m y k e v Q l d z k f u ; l e t u f d ; k g s r f k f m ; k a c h f l z k v l s m l d s l e h i v e f j d h ; q i l a v k f o d ' k e - h a l s y s Q l j l d h [H h e a f o l e k u g a f o H h u l o h n l f e f r ; l a d s v u d l j b l { e e a : l d s 11 t g k t g a t c f d v e f j d h f c h u v l s Y l d d s ; q i l a h d h l f ; k 42 g a

f i N y s d b z o ' h a l s : l v l s v e f j d k d s t g k t k i k u d s l k j e a g l o g l r k l k j e a r f k v l e k u d h [H h e a , d n w j s d s t g k t l a d s j l r s n r s y f d u , d e n w j s i j x q l z s g q f u d y j g s g a d H h d H h r l s n k u l a d s u s l s u d j a m v y v z d h f l f r e a H h v k t l r s g a v n u d h [H h e a : l h t g k t l a d s l s u d v d l j x q l s d e m e a j g r s g a v l e k u d h [H h e a d s u d v v e f j d k d s t a c h t g k t * f d v h g l e * d s i h n s v c : l d k o w j ' f d j h o ' y x j g r k g a ' f d j h o ' d s l f k v l ; t g k t m l d h f u x j k u h d j r s j g r s g a

: l d s i z h a e g l k e j r u s l s u d c m s l s t k i k u v l a d r g s v l s p l u i j s h u g a d g k t k r k g s f d : l d h 52 f m o l t u l u k p l u d h l h e k l s y x h g h z g a : l d h i z h a r l k e j r u s l s u d ' k d r d s c e r s n c h o d k j k l u s d s f y , c a l l e d e a v e f j d h t k i k u l n - d l j ; k v l s ^ f l ; k u ' l a b u d s b a h a s ' k h e y f k h f o f y i u l f l a c i q v l s F H h z S M d s f o n s h e l e y l a d s f o ' k l k a d k , d l f e s y u g y h y f d u b l d k d l o z i z h o f n [k r k u t j u g h a v k r a

Jhyātk dh t krt̄ l eL; k us Hḡr ds i Mā ea, d ukt q̄l v̄š [kr̄jucl elḡšy cuk fn; k̄ā fl̄f̄r d̄sv̄f; f̄r n̄r̄srḡ Hḡr̄t l uk t q̄l bZ1987 earfey mx̄m̄n; k̄ds 'k̄= l e iZ ds fl yfl yseat k̄Q̄uk x̄bA ; g l eL; k Hh ugh̄l q̄>h v̄š gel̄s d̄k̄Q̄h l̄ Sud v̄š vf̄/k̄clj̄h bl j̄{H̄ed yM̄bZea 'lgn̄ gq̄A Hḡr&Jhyātk l e>š̄k̄ Hh vc rd yk̄wugh̄ gl̄s l d̄k̄

n̄q̄k t k r̄s v̄r̄j̄Zv̄r̄ j̄t ul̄fr ea d̄bZ fcl̄ h dk l̄F̄bZ fe= ugh̄ā c̄ayk n̄s̄k dh yM̄bZ 1971%geusenn d̄j̄d ; g r̄s l̄ h̄k gh̄ fy; k ḡSfd v̄k̄ dh n̄q̄; k ea d̄oy Lōk̄F̄Z ḡS v̄š l̄ c d̄q̄ feF; k , oa H̄ed ḡā , d v̄t̄ Jhyātk ds j̄k̄V̄f̄r us Hḡr̄ l̄ sl̄ g; k̄ p̄gk v̄š t̄ok̄ ea gel̄j̄h l̄ uk oḡl̄a i ḡp̄ x̄bZ v̄š n̄w̄j̄h v̄š t; o) Ź us v̄e f̄j̄dh ; k̄= k ea fōku v̄š rd̄ud̄h d̄sl̄ g; k̄ ds ule t̄ l̄ e>š̄s̄ fd, m̄ud̄k i f̄j̄. k̄e ; g ḡȳk f̄d f̄ons̄ k̄ t̄ ḡk̄ v̄š fo' k̄š̄k̄ Jhyātk ds b̄n̄&f̄xn̄Z l̄ ep̄z ea [k̄t̄ ch̄u ds d̄ie ea yx̄ x, A bl̄ d̄ie ea os̄ mi x̄z̄ā dh Hh enn ȳx̄ā Jhyātk dk l̄ ep̄z Hḡr̄ d l̄ ep̄z s i F̄k̄d ugh̄ā ḡā bl̄ r̄j̄g Jhyātk us Hḡr̄r̄t l̄ ep̄z dh v̄lḡ ds fy, f̄ons̄ k̄ k̄ d̄s B̄h̄d ml̄ h̄ r̄j̄g c̄B̄k̄ fy; k̄ ḡS f̄t̄ r̄j̄g d̄ȳh̄d̄V̄ ds t̄ k̄e f̄j̄ u s i f̄r) f̄j̄ r̄k̄ ds d̄j̄. k̄ d̄k̄p̄h̄ ds j̄k̄t̄ k̄ us ōk̄ d̄k̄ M̄x̄k̄e d̄s 'k̄j̄. k̄ nh̄ F̄h̄ ; k̄ d̄M̄s ds j̄k̄t̄ k̄ us i q̄&š̄k̄y; k̄ d̄s H̄okus ds ule i j̄ M̄p̄ā d̄s i j̄s Jhyātk dk ek̄ȳd̄ cuus̄ fn; k̄ F̄M̄ā ; g , d̄ h̄ fl̄f̄r̄ ḡS t̄ k̄ l̄ e f̄j̄d̄ n̄V̄ l̄ s Hḡr̄ ds fy, f̄p̄l̄r̄k̄t̄ ud̄ ḡā

i f̄d̄L̄r̄k̄ ds i j̄ek̄ q̄t̄ ud̄ M̄W̄v̄n̄ȳ d̄l̄n̄j̄ [k̄u us o' k̄ i w̄Z? k̄ k̄ dh F̄h̄ f̄d̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ ds i k̄. Ve ce ḡS v̄š d̄n̄ eal̄ j̄d̄l̄j̄h ek̄; eka us v̄š m̄l̄ḡns̄ bl̄ c; k̄u l̄ sb̄t̄d̄j̄ d̄j̄ fn; k̄ ce ḡS ȳd̄u ugh̄ā Hh ḡSoḡ ḡS ȳd̄u ml̄ dk̄ i j̄h̄k̄ k̄ ugh̄ā ḡȳk; k̄ D; k̄ i r̄k̄ p̄h̄ ds f̄d̄l̄ h̄ j̄x̄L̄r̄k̄ ea ḡȳk̄ gl̄ā bl̄ f̄ḡl̄h̄) s̄ v̄š f̄j̄ fo' k̄ dk̄ mi; k̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ d̄bZ o' k̄ l̄ sc [k̄h̄ d̄j̄ j̄gk̄ ḠS D; k̄ d̄k̄ v̄k̄ [k̄j̄ l̄ fn; k̄ d̄rd̄ oḡ f̄ḡl̄h̄r̄k̄ dk̄ f̄ḡl̄ k̄ F̄M̄ā

} s̄ ds bl̄ d̄ḡk̄ s̄d̄s ȳk̄k̄ Li V̄ ḡā i f̄d̄L̄r̄k̄ p̄l̄ḡr̄k̄ ḡS f̄d̄, Ve ce d̄s ḡā ds ȳk̄k̄ ml̄ s̄ feȳr̄s j̄ḡā v̄š ; ḡ Hh p̄l̄ḡr̄k̄ ḡS f̄d̄, Ve ce ḡā dh i f̄r̄' B̄k̄ ml̄ s̄ feȳā ȳd̄u D; k̄ oḡ d̄ḡk̄ k̄ br̄uk̄ x̄w̄= ḡS f̄d̄ Hḡr̄ ds ul̄fr̄ f̄uel̄z̄k̄ Hh H̄ēer̄ ḡs̄ t̄ k̄ ā D; k̄ Hḡr̄ vi us j̄ [k̄ f̄od̄Yi k̄ ds c̄j̄s ea B̄h̄d̄ ml̄ f̄nu l̄ p̄ok̄ 'l̄q̄ d̄j̄s̄k̄ f̄t̄ l̄ f̄nu i f̄d̄L̄r̄k̄ ds 'k̄l̄ uk; {k̄ fn̄Ȳh̄ d̄s, d̄ 'k̄i F̄k̄ H̄ēer̄ s̄ f̄d̄ geus, Ve cuk̄ fy; k̄ ḡS D; k̄ f̄t̄ l̄ f̄nu fo L̄Q̄h̄' ḡl̄ok̄ ml̄ f̄nu Hḡr̄ ul̄k̄V̄l̄ ȳak̄ 'l̄q̄ d̄j̄s̄k̄ fu' p; ḡh̄ br̄uh̄ e v̄l̄z̄ f̄d̄l̄ h̄ Hh n̄s̄k̄ dh l̄ j̄d̄j̄ ugh̄ā ḡl̄ d̄r̄h̄ ȳd̄u t̄ k̄f̄j̄ ḡS f̄d̄ bl̄ eleȳs ea oḡ ; ḡ Hh ugh̄ā cr̄k̄uk̄ p̄l̄ḡr̄h̄ ḡS f̄d̄ oḡ f̄d̄ruh̄ p̄r̄j̄ ḡā

gd̄h̄dr̄ ; ḡ fd̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ ds i k̄ i j̄ek̄ l̄q̄ {k̄er̄k̄ ḡS p̄l̄ḡs oḡ v̄e f̄j̄dk̄ l̄ s i f̄r̄ dh x̄bZ ḡs; k̄ [k̄p̄ ds i z̄ k̄ l̄ā s̄ i f̄r̄ ḡp̄Z ḡl̄ā e; i w̄Z ds ekeȳl̄ā ds fo' k̄ k̄ i s̄ f̄j̄p̄Z c̄ȳV̄ us viuh̄ i f̄rd̄ ea 'The Gulf Scenario' ea bl̄ c̄r̄ dh l̄ H̄ok̄ Q̄ Dr̄ dh ḡS f̄d̄ l̄ H̄o ḡS v̄k̄l̄eh̄ f̄nu k̄ ea i f̄d̄L̄r̄k̄ i j̄ek̄ l̄q̄ ce dk̄ k̄ fn̄ [k̄cl̄j̄ v̄š viuh̄ 'D̄rre i k̄j̄ Ēi f̄j̄ d̄ l̄ā k̄ v̄k̄ d̄k̄ l̄ ḡl̄j̄k̄ ȳcl̄j̄ [k̄h̄h̄ ds r̄ȳ d̄q̄h̄ i j̄ vf̄/k̄cl̄j̄ t̄ ek̄ ȳā

; fn̄ x̄k̄h̄ ds v̄f̄ḡā d̄ i f̄rd̄j̄ ea Hḡr̄ dk̄ H̄j̄k̄ k̄ ḡS r̄c̄ r̄s̄ c̄r̄ v̄ȳx̄ ḠS ȳf̄d̄u ; q̄ dh r̄S̄ k̄j̄h̄ ds l̄ k̄k̄ ; fn̄ geat̄ huk̄ ḡS r̄s̄ x̄S̄ ft̄ F̄e n̄j̄h̄ dh gn̄ ḡl̄ok̄ f̄d̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ ds i k̄ ce ḡā ds d̄s̄cl̄n̄ Hḡr̄ ce u cuk̄ A bl̄ d̄sl̄ k̄e k̄ d̄j̄. k̄ r̄k̄s̄ f̄ȳd̄ȳ Li V̄ ḡS ȳd̄u Hḡr̄ ds l̄ ūH̄Z ea d̄q̄n̄ fo' F̄V̄ d̄j̄. k̄ Hh ḡā gea; k̄n̄ j̄ [k̄uk̄ p̄f̄ḡ, f̄d̄ i l̄j̄l̄ t̄ c̄ ḡl̄f̄h̄ ȳcl̄j̄ [k̄k̄ F̄k̄ r̄s̄ l̄ d̄l̄j̄ us? k̄ h̄ā l̄ s̄un̄h̄ i j̄ d̄j̄ ml̄ s̄ḡk̄ fn; k̄ F̄M̄ā ea q̄ȳ viuh̄ ȳM̄b; k̄ā Hḡr̄ ea bl̄ fy, t̄ h̄r̄s̄ f̄d̄ m̄uds̄ i k̄ ? k̄ h̄ā ḡh̄ ugh̄ā c̄ȳd̄ r̄i k̄ [k̄uk̄ Hh̄ F̄k̄ v̄š v̄ax̄t̄ l̄ ep̄z ds j̄k̄ r̄s̄ v̄k̄ ft̄ udh̄ v̄k̄ l̄ e d̄ l̄ H̄ok̄ ds c̄j̄s ea bl̄ n̄s̄k̄ ds j̄k̄t̄ k̄ v̄ā d̄s d̄k̄ d̄h̄Z̄K̄lu ugh̄ā F̄M̄ā f̄Q̄j̄ gel̄j̄h̄ i j̄ Ēi j̄k̄ ; ḡ ḡS f̄d̄ ; fn̄ j̄k̄ t̄ k̄ dk̄ ḡl̄f̄h̄ eā h̄u N̄l̄m̄el̄j̄ H̄okus ȳx̄s; k̄/ot̄ f̄x̄j̄ t̄ k̄ ; k̄ d̄h̄Z̄v̄š i r̄h̄d̄l̄ e d̄ i j̄k̄t̄ ; ḡl̄s̄ t̄ k̄ r̄s̄ l̄ s̄k̄ Hh̄ eā h̄u N̄l̄m̄el̄j̄ H̄okus ȳx̄r̄h̄ ḡā i p̄k̄l̄ t̄ ok̄h̄ geys̄ d̄j̄ ds n̄q̄e d̄s̄ ḡj̄k̄ us dk̄ /S̄ Zge i k̄ % ugh̄ā fn̄ [k̄ i k̄ r̄s̄ ḡā

fu' d' k̄ &

Li V̄ ḡS f̄d̄ ; fn̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ d̄q̄n̄ 'l̄ḡj̄ā i j̄. Ve ce f̄x̄j̄k̄cl̄j̄ d̄l̄ḡj̄e ep̄k̄ n̄r̄s̄ i k̄j̄ Ēi f̄j̄d̄ ; q̄ ȳM̄el̄j̄ i f̄d̄L̄r̄k̄ d̄s̄ ḡj̄k̄ us dk̄ /S̄ Z d̄h̄ā f̄ḡl̄h̄r̄k̄uh̄ j̄ [k̄ok̄ Hḡr̄ N̄l̄m̄el̄j̄ s̄ t̄ k̄ i k̄u rd̄ oḡ /S̄ Z ugh̄ā j̄ [k̄ i k̄ k̄ f̄t̄ l̄ dk̄ Q̄ȳ /S̄ Z 1905 l̄ s 1945 rd̄ d̄bZ c̄j̄ ; q̄ eal̄ k̄ cr̄ ḡȳk̄ v̄š f̄t̄ l̄ us 1946 ds c̄n̄ t̄ k̄ i k̄ d̄s fo' o dk̄ , d̄ l̄ Ēi ūre n̄s̄k̄ cuk̄ fn; k̄ ḡā v̄c̄ ge ; q̄ dh l̄ H̄ok̄ i j̄ x̄l̄s̄ d̄j̄ā l̄ u-1914 ea i z̄k̄ fo' o ; q̄ dk̄ i j̄k̄ k̄ v̄l̄LV̄? k̄ ds ; q̄ j̄k̄t̄ dh̄ ḡr̄ k̄ ds i z̄u d̄s ȳcl̄j̄ ḡȳk̄ F̄M̄ā l̄ u-1939 ea n̄w̄j̄k̄ fo' o ; q̄ i k̄ s̄M̄ i j̄ f̄ḡV̄ȳj̄ ds v̄k̄ e. k̄ l̄ s̄ f̄N̄M̄k̄ F̄M̄ā D; k̄ r̄h̄ j̄k̄ eḡk̄ ; q̄ ; j̄k̄ā ea eḡk̄ k̄ d̄k̄ k̄ ; k̄ j̄k̄ r̄s̄ i k̄ i k̄ l̄ = l̄ā l̄ s̄ 'l̄q̄ ḡl̄ok̄ f̄Q̄ȳḡȳ v̄e f̄j̄dk̄ v̄š : l̄ } j̄k̄ ; j̄k̄ā ea vius i k̄ i k̄ l̄ = l̄ā d̄s d̄V̄k̄ t̄ us l̄ s̄ l̄ f̄c̄u/ k̄r̄ , f̄rḡk̄ l̄ d̄ l̄ e>š̄s̄ ds ḡs̄ t̄ us l̄ s̄ ; j̄k̄ā ea r̄h̄ j̄s̄ fo' o ; q̄ ds f̄N̄M̄us dh l̄ H̄ok̄ de ḡs̄ x̄bZ ḡā ḡl̄j̄ l̄ k̄j̄ v̄š v̄r̄f̄j̄d̄ bu n̄k̄l̄ā ea v̄k̄

eḡk̄ ; q̄ dh l̄ H̄ok̄ ac< r̄h̄ ut̄ j̄ v̄k̄ j̄ḡh̄ ḡā l̄ F̄kȳ i j̄ fo f̄h̄ū n̄s̄ k̄ā dh l̄ k̄ā l̄ i V̄ ḡā f̄t̄ udk̄ n̄ȳāz̄ku c̄ḡr̄ de f̄d̄; k̄ t̄ l̄ r̄k̄ ḡS f̄d̄ l̄ r̄q̄ eḡk̄ k̄j̄ā ea i z̄n̄s̄' k̄d̄ l̄ ep̄z l̄ s̄ v̄k̄s̄ , d̄ h̄ d̄h̄Z̄ l̄ k̄ā ugh̄ā ḡl̄r̄h̄ bl̄ fy, H̄f̄o' ; ea l̄ ep̄z l̄ e j̄. k̄ i k̄ r̄s̄ r̄F̄k̄ i j̄ek̄ k̄od̄ i uM̄f̄Q̄; k̄ ea v̄d̄j̄o c̄ḡr̄ c<+ t̄ us dk̄ [k̄r̄j̄k̄ ḡā bl̄ h̄ i z̄l̄j̄ ūbZ i k̄ h̄ v̄r̄ v̄k̄ l̄ud̄ , oav̄ l̄ e fo' o d̄ {k̄er̄k̄ ok̄s 'k̄= 't̄ s̄ s̄ ḡV̄j̄ f̄d̄ȳj̄ r̄F̄k̄ ȳt̄ j̄ x̄u/ t̄ k̄ eḡk̄ k̄ d̄r̄; k̄ us f̄od̄ f̄l̄ r̄ d̄j̄ j̄ [k̄ ḡā os̄ d̄q̄n̄ gh̄ fe u v̄l̄ā ds v̄h̄j̄ v̄r̄f̄j̄ {k̄ ea i ḡp̄ d̄j̄ l̄ Hh̄ H̄ēmi x̄z̄ā d̄s u' V̄ d̄j̄ l̄ d̄rs̄ ḡā ; ḡl̄ard̄ f̄d̄ 'k̄= q̄ d̄k̄ v̄r̄j̄ eḡk̄ i h̄ i k̄ i k̄ l̄ = i F̄oh̄ i j̄ fl̄f̄r̄ ȳt̄ ; i j̄ i ḡp̄ l̄ ds bl̄ ds i w̄Z ḡh̄ ; s̄ml̄ sok̄ q̄. M̄ȳ ea gh̄ l̄ ekr̄ d̄j̄ M̄ȳāā

; ḡ l̄ Hh̄ t̄ k̄urs̄ ḡā f̄d̄ i j̄ek̄ l̄q̄ ; q̄ ; k̄ v̄r̄f̄j̄ {k̄ ; q̄ dh fl̄f̄r̄ ea d̄h̄Z̄ ugh̄ā c̄p̄s̄k̄ v̄r̄' e j̄h̄ n̄V̄ l̄ s̄ bl̄ dh l̄ H̄ok̄ r̄c̄ rd̄ ugh̄ā m̄Br̄h̄ t̄ c̄ rd̄ f̄d̄ f̄d̄l̄ h̄ n̄s̄k̄ dk̄ d̄h̄Z̄ 'k̄d̄ i k̄ȳ u ḡs̄ t̄ k̄ v̄š t̄ ḡl̄ard̄ e j̄k̄ ; k̄ȳ ḡS de l̄ s̄ d̄e n̄k̄l̄ā eḡk̄ k̄ d̄r̄; k̄ ds j̄k̄V̄k̄; {k̄ r̄s̄ i j̄h̄ r̄j̄ḡ ḡl̄s̄ ḡōk̄l̄ ea ḡā f̄d̄l̄r̄q̄, d̄ n̄w̄j̄k̄ i {k̄ ; ḡ Hh̄ ḡS f̄d̄ ; fn̄ d̄Ēi ; w̄j̄ dh̄ x̄ȳr̄h̄ l̄ s̄ ; k̄ f̄d̄ l̄ d̄ek̄ M̄j̄ dh̄ v̄l̄ k̄o/ k̄uh̄ l̄ s̄ i j̄ek̄ k̄ḡf̄k̄ l̄j̄ N̄W̄ t̄ k̄ r̄s̄ ; k̄n̄ j̄f̄k̄ f̄d̄ v̄k̄ k̄od̄ ; q̄ ea H̄ok̄ u ȳus̄ ok̄ȳs̄ r̄V̄L̄F̄k̄, oar̄h̄ j̄h̄ n̄q̄; k̄ ds n̄s̄k̄ Hh̄ ml̄ h̄ i z̄l̄j̄ u' V̄ ḡs̄ t̄ k̄ ā s̄ t̄ s̄ s̄ bl̄ ; q̄ dh̄ 'k̄= v̄k̄ d̄j̄ us ok̄ȳs̄ v̄. k̄ 'k̄ d̄r̄ l̄ Ēi ū n̄s̄k̄ fo' oār̄ ḡl̄ok̄ r̄F̄k̄ Hḡr̄ i f̄d̄L̄r̄k̄) c̄aȳ l̄ n̄s̄k̄ c̄h̄t̄ h̄ȳ Jhyātk ; k̄ l̄ Ānh̄ v̄j̄c̄ t̄ s̄ n̄s̄ k̄ā d̄k̄ i w̄Z fo' o d̄ mu i j̄ , d̄ v̄. l̄ q̄ ce f̄x̄j̄k̄ feuk̄ gh̄ ḡs̄ t̄ k̄ x̄ā i ḡȳk̄ fo' o ; q̄ p̄l̄j̄ o' l̄z̄ pȳk̄ v̄š n̄w̄j̄k̄ fo' o ; q̄ Nḡ o' l̄ā ; fn̄ r̄h̄ j̄k̄ fo' o ; q̄ f̄N̄M̄k̄ r̄s̄ ; ḡ c̄ḡr̄ gh̄ F̄h̄ā l̄ e ; ea v̄fr̄ H̄ēi k̄ k̄ fo' o d̄ ds l̄ k̄k̄ l̄ ekr̄ ḡs̄ t̄ k̄ x̄ā fo' o v̄k̄ k̄o l̄u ḡā v̄r̄% f̄od̄ f̄l̄ r̄ fo' o ds f̄op̄l̄j̄ d̄ r̄F̄k̄ 'k̄ d̄r̄ n̄w̄ ḡ l̄ Ēh̄o i z̄ k̄ d̄j̄ r̄ulo ? k̄ us r̄F̄k̄ 'k̄ d̄r̄ l̄ F̄h̄ i r̄ d̄j̄ us dh̄ i q̄ t̄ l̄j̄ d̄k̄ k̄ ea ȳx̄s̄ ḡā

l̄ ā h̄Z̄ l̄ p̄h̄

- 1- The Leopard has shown its mettle. It has shaped a new strategy of dealing wounding blows to the elephant, fully aware that its friends in the international areas and India's self-denying strategy will not permit a devastating response. - Article of Manoj Joshi - Elephant Versus Leopard in New World Jungle, Times of India, Nov. 30, 1993
- 2- Bāed on Achin Vanā k's India in a Ōmging Wrl̄ d, pp. 100-101
- 3- H̄j̄r̄ [2013] i : 201 H̄j̄r̄ l̄ j̄ d̄j̄ dk̄ i z̄l̄ k̄ u' 2
- 4- M̄W̄v̄' k̄cl̄ d̄e l̄j̄ f̄ā ḡ [k̄h̄h̄ ; q̄] t̄ ā d̄s̄ cl̄n̄ D; k̄ ḡl̄ok̄ i 0 70&71
- 5- M̄W̄v̄' k̄cl̄ d̄e l̄j̄ fl̄ ḡ
- 6- R.K. Mukhrjee, History of Indian Shipping.